РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1949 ГОДУ

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

ИНДОНЕЗИЙСКИЙ ВОПРОС[1,2]

Решения

На 397-м заседании 7 января 1949 г. Совет постановил пригласить представителя Бельгии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 398-м заседании 11 января 1949 г. Совет постановил пригласить представителя Бирмы принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 401-м заседании 17 января 1949 г. Совет постановил в соответствии с просьбой индонезийской делегации[3] предоставить возможности обмена официальными сообщениями между индонезийской делегацией в Лейк-Соксесс и республиканским правительством в Мунтоке (Бангка) и Прапате (Суматра) через Комитет добрых услуг в Батавии и просить Комитет договориться с местными голландскими властями в Индонезии о выделении транспортных средств и охранных свидетельств должностным лицам, отправляющимся по назначению республиканского правительства в Лейк-Соксесс.

67 (1949). Резолюция от 28 января 1949 года

[S/1234]

Совет Безопасности,

напоминая о своих резолюциях по индонезийскому вопросу 27 (1947) от 1 августа, 30 (1947) и 31 (1947) от 25 августа и 36 (1947) от 1 ноября 1947 г.,

отмечая с одобрением доклады, представленные Совету Безопасности его Комитетом добрых услуг для Индонезии,

принимая во внимание, что его резолюции 63 (1948) от 24 декабря и 64 (1948) от 28 декабря 1948 года не были полностью проведены в жизнь,

принимая во внимание, что продолжение оккупации нидерландскими войсками территории Индонезийской Республики несовместимо с восстановлением добрых отношений между сторонами и с достижением окончательной цели, которая заключается в том, чтобы разрешить индонезийский спор на справедливой и незыблемой основе,

принимая во внимание, что установление и поддержание законности и правопорядка во всей Индонезии является необходимым условием достижения явных целей и осуществления явных желаний обеих сторон,

отмечая с удовлетворением, что стороны продолжают придерживаться принципов Ренвильского соглашения[4] и согласны с тем, чтобы во всей Индонезии были проведены свободные и демократические выборы для созыва учредительного собрания по возможности в самом ближайшем будущем, и далее согласны с тем, что Совет Безопасности должен принять меры к тому, чтобы какой-либо соответствующий орган Объединенных Наций наблюдал за проведением этих выборов, и что представитель Нидерландов выразил желание своего правительства провести эти выборы не позднее 1 октября 1949 года,

---

[1] Резолюции и решения по этому вопросу принимались Советом также в 1947 и 1948 годах.

[2] См. также, в части II резолюций 75 (1949) и 76 (1949), соответственно, «Путевые расходы и суточные заместителей представителей комиссий Совета Безопасности» и «Дальнейшие расходы по оплате военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индонезии».

[3] См. Официальные отчеты Совета Безопасности, четвертый год, № 5, заседание 401, стр. 7 (документ S/1214).

[4] Там же, третий год, Специальное дополнение № 1, приложения XI, XIII и VIII.

отмечая также с удовлетворением, что правительство Нидерландов предполагает передать суверенные права Соединенным Штатам Индонезии, если это окажется возможным, к 1 января 1950 г. и во всяком случае в течение 1950 года,

сознавая, что его главной ответственностью является поддержание международного мира и безопасности, и стремясь к тому, чтобы применение силы не нанесло ущерба правам, требованиям и положению спорящих сторон,

1. призывает правительство Нидерландов обеспечить немедленное прекращение всех военных действий, призывает правительство Республики одновременно приказать всем лицам, поддерживающим его с оружием в руках, прекратить партизанскую войну и призывает обе стороны к сотрудничеству в восстановлении мира и поддержании законности и правопорядка везде, где таковые были нарушены;

2. призывает правительство Нидерландов освободить немедленно и безоговорочно всех политических заключенных, которые были арестованы этим правительством на территории Индонезийской Республики после 17 декабря 1948 г., и разрешить должностным лицам правительства Индонезийской Республики немедленно вернуться в Джокьякарту, чтобы они могли выполнить свои обязанности в соответствии с пунктом 1 и в условиях полной свободы осуществляли надлежащие функции, включая управление районом Джокьякарты, включающим город Джокьякарту и его ближайшие окраины. Нидерландские власти должны предоставить правительству Индонезийской Республики все те возможности, в которых это правительство может нуждаться для его нормального функционирования в районе Джокьякарты и для сношений и совещаний со всем населением Индонезии;

3. рекомендует, чтобы для достижения явных целей и для осуществления явных желаний обеих сторон, а именно: создать по возможности в самом ближайшем будущем федеральные, независимые и суверенные Соединенные Штаты Индонезии, — были возможно скорее начаты переговоры между представителями правительства Нидерландов и представителями Индонезийской Республики при содействии Комиссии, упоминаемой в пункте 4, на основе принципов, изложенных в Лингаджатском[5] и Ренвильском соглашениях, с использованием той договоренности, которая была достигнута сторонами в отношении предложений, представленных им представителем Соединенных Штатов Америки в Комитете добрых услуг 10 сентября 1948 года[6], и, в частности, на следующих основаниях:

a) в результате этих переговоров должно быть учреждено временное федеральное правительство, которому передаются права внутреннего управления Индонезии в течение переходного периода до передачи суверенных прав и которое должно быть сформировано не позднее 15 марта 1949 года;

b) выборы, которые будут проведены для избрания представителей в Индонезийское учредительное собрание, должны быть закончены к 1 октября 1949 года;

c) передача суверенных прав на Индонезию правительством Нидерландов Соединенным Штатам Индонезии должна состояться по возможности в самом ближайшем будущем и во всяком случае не позднее 1 июля 1950 года;

в случае, если не будет достигнуто соглашение за месяц до соответствующих сроков, указанных в подпунктах *a*, *b* и *c*, Комиссия, упоминаемая в пункте 4а ниже, или тот другой орган Объединенных Наций, который может быть учрежден в соответствии с пунктом 4с, должен немедленно доложить об этом Совету Безопасности и представить свои рекомендации для разрешения возникших трудностей;

4. постановляет, что

a) Комитет добрых услуг должен впредь именоваться: Комиссия Организации Объединенных Наций для Индонезии. Комиссия должна действовать в качестве представителя Совета Безопасности в Индонезии и должна выполнять все функции Комитета добрых услуг, возложенные на него Советом Безопасности после 18 декабря 1948 г., и функции, возлагаемые на нее положениями настоящей резолюции. Комиссия принимает решения большинством голосов, но ее доклады и рекомендации Совету Безопасности

---

[5] Лингаджатское соглашение между правительством Нидерландов и правительством Индонезийской Республики было подписано 25 марта 1947 года.

[6] Эти предложения были представлены в Комитет добрых услуг 10 ноября 1948 г. (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за декабрь 1948 г., документ S/1117/Add.1, приложение IV.

должны включать мнение как большинства, так и меньшинства, если среди членов Комиссии возникает разногласие.

b) К Комиссии консулов обращается просьба содействовать работе Комиссии Организации Объединенных Наций для Индонезии путем предоставления ей военных наблюдателей и других должностных лиц и путем создания таких условий, которые дали бы Комиссии возможность выполнять ее обязанности в соответствии с положениями резолюций Совета 63 (1948) и 65 (1958) от 24 и 28 декабря 1948 года, равно как и настоящей резолюции, и временно приостановить всякую другую деятельность.

c) Комиссия должна помогать сторонам в проведении в жизнь настоящей резолюции, должна помогать сторонам в переговорах, предпринимаемых в соответствии с пунктом 3 выше, и уполномочивается делать рекомендации им или Совету Безопасности по вопросам, входящим в ее компетенцию. Когда в результате этих переговоров будет достигнуто соглашение, Комиссия должна делать рекомендации Совету Безопасности относительно характера, полномочий и функций того органа Организации Объединенных Наций, который должен оставаться в Индонезии для содействия проведению в жизнь положений такого соглашения до тех пор, пока правительство Нидерландов не передаст суверенных прав Соединенным Штатам Индонезии.

d) Комиссия должна иметь право совещаться с представителями областей Индонезии, не входящих в состав Республики, и приглашать представителей таких областей участвовать в переговорах, указанных в пункте 3 выше.

e) Комиссия или такой другой орган Организации Объединенных Наций, который может быть учрежден в соответствии с ее рекомендацией в соответствии с пунктом 4с выше, уполномочивается наблюдать от имени Организации Объединенных Наций за выборами, которые будут проведены во всей Индонезии, а также в отношении территорий Явы, Мадуры и Суматры делать рекомендации относительно условий, необходимых для того, чтобы a) обеспечить свободу и демократичность этих выборов и b) гарантировать во всех случаях свободу собраний, слова и печатных изданий с тем, однако, чтобы эта гарантия не была истолкована как допускающая призыв к насилию или преследованиям.

f) Комиссия должна содействовать достижению скорейшего восстановления гражданского управления Республики. Для этого она должна, после консультации со сторонами, рекомендовать, в какой мере области, управляемые Республикой в силу Ренвильского соглашения (исключая город Джокьякарту), должны постепенно переходить под власть правительства Индонезийской Республики, когда это совместимо с нормальными требованиями общественной безопасности и охраны жизни и имущества, и наблюдать за таким переходом. Рекомендации Комиссии могут включать положения об экономических мерах, необходимых для правильного функционирования администрации и экономического благополучия населения областей, на которые распространяется указанный переход. Комиссия должна, после консультации со сторонами, рекомендовать, какие из нидерландских воинских частей, если это вообще будет сделано, должны временно оставаться в каких-либо областях (вне района Джокьякарты) для содействия поддержанию законности и правопорядка. Если одна из сторон отказывается принять рекомендации Комиссии, упоминаемые в этом пункте, Комиссия должна немедленно доложить об этом Совету Безопасности и представить ему свои дальнейшие рекомендации относительно разрешения возникших трудностей.

g) Комиссия должна представлять Совету периодические доклады, а когда Комиссия сочтет это необходимым — специальные доклады.

h) Комиссия должна принять на службу таких наблюдателей, должностных лиц и других служащих, которых она считает необходимыми;

5. поручает Генеральному секретарю предоставить в распоряжение Комиссии тот служебный персонал, средства и другие возможности, которые необходимы Комиссии для выполнения ее функций;

6. призывает правительства Нидерландов и Республики Индонезии к полному сотрудничеству по проведению в жизнь положений настоящей резолюции.

Принята на 406-м заседании[7]

Решения

На 410-м заседании 16 февраля 1949 г. Совет принял рекомендацию Комиссии Организации

[7] Проект резолюции голосовался по частям. Голосования по резолюции в целом не проводилось.